

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News
4, Des Voeux Road Central, Hong Kong
Cable Address: 2078
P. O. Box 62
印承及印督
司公限有報日商工
址設：香港德輔道中
電話：二二三三
二二三二
二二三一
二二三〇
二二三九
二二三八
二二三七
二二三六
二二三五
二二三四
二二三三
二二三二
二二三一
二二三〇
二二三九
二二三八
二二三七
二二三六
二二三五
二二三四
二二三三
二二三二
二二三一
二二三〇

葉公超外長發表聲明

中共與蘇訂密約

現政府不受拘束

蘇聯應負破壞中蘇條約責任

合衆社發表中共蘇聯兩項密約內容

哈爾濱協定內容

莫斯科協定內容

華德公開發表演說

稱中共為警察國家

美議員諾蘭對艾氏加以抨擊

派海軍中將諾蘭

共區鎮中

佈宣軍海灣台

佈江及津

政府緊縮機構案 衆議紛紜 討論未決

【本報訊】政府擬定之緊縮機構案，在衆議院引起激烈之爭論。反對者認為，此舉將損害政府之權威，並對國家安全造成威脅。支持者則認為，此舉是必要之改革，以提高政府效率。目前，該案仍在衆議院進行激烈之討論，尚未達成最終決定。

遲遲政府 發現政變陰謀

【本報訊】政府遲遲發現政變陰謀，引起各界之關注。據悉，政府內部存在一股反對派，企圖推翻現政府。政府方面表示，已加強內部安全，並嚴厲打擊任何企圖破壞國家穩定之行為。

美一議員建議 取消中美商約

【本報訊】美國一議員建議取消中美商約，引起國際社會之廣泛關注。該議員認為，現行商約已不合時宜，應予以廢止。中國政府則表示，將堅決維護國家利益，並對任何損害中國主權之舉措表示強烈反對。

退出越南 中共宣傳反法

【本報訊】中共宣傳退出越南，並以此為契機，對法國進行攻擊。中共聲稱，法國在越南之行為已嚴重損害中國利益，並呼籲中國人民團結一致，反對法國之侵略。

有人強迫僑商購公債

【本報訊】有人強迫僑商購買公債，引起僑商之不滿。僑商表示，購買公債應出於自願，不應受到任何強迫。政府方面則表示，將加強對公債銷售之監管，並嚴厲打擊任何違法行為。

英國政府請華僑 毋懼共黨之恐嚇

【本報訊】英國政府請華僑毋懼共黨之恐嚇，並加強與英國之合作。英國政府表示，共黨在英國之活動日益頻繁，對國家安全構成威脅。華僑應保持警惕，並與英國政府保持密切聯繫。

國防部發言人 分析戰爭新形勢

【本報訊】國防部發言人分析戰爭新形勢，指出當前局勢之複雜性。發言人表示，國際形勢瞬息萬變，各國均在密切關注局勢之發展。中國政府將根據實際情況，採取必要之措施，維護國家安全。

蘇聯軍官 曾視察青島

【本報訊】蘇聯軍官曾視察青島，引起中國政府之高度警惕。中國政府表示，蘇聯軍官之視察行為違反了國際法，並對中國主權構成威脅。中國政府將採取必要之措施，維護國家領土完整。

澳不承認中共 但願早日對日和約

【本報訊】澳洲政府不承認中共，但願早日對日和約。澳洲政府表示，中共之成立違反了國際法，並對澳洲之利益構成威脅。澳洲政府將繼續支持中國政府，並呼籲早日達成對日和約。

家老爺 壽辰之

封翁鶴齡太公壽辰於公曆一千九百五十年一月廿七日即農曆己丑年十二月初十日上午十一時仙逝享壽八十一歲謹擇於本月廿九日即農曆本月十二日上午十一時大殮擇日出殯此訃

各親友好轉贈輓聯花圈等物一概懸辭倘蒙賜顧請將款項送交工商日報代收此佈

江載福堂家人稟報

香港中國銀行啓事

本行對國內設有行處各地均已通匯茲為便利僑胞起見所有國內匯款均按原港幣面額扣除匯費之郵電費外不收任何匯費手續費國內行處按匯款日期之優待華僑匯款折合人民幣支付倘收銀人不欲一次過收全數匯款可照原港幣開戶存入當地本行至常用時按匯款日期之優待華僑匯款折合人民幣本行以服務僑胞為宗旨對於國內匯款交收迅速手續簡便希為 公鑒

散髮妹頭水

英國愛金生廠馳名出品

雲髮手帕 翠袖衣襟 柳池妝滿 髮髮清香

上環及房邦特處 干諾道西七號 嗎哪冰室 電話三七一〇五

LEE HOTEL 店飯平延

環境幽靜 房舍寬敞 空氣清新 建設新型

交通便利 即月開辦 巴士汽車直達 電話：三七一〇五

經已開幕

新張伊始 優待顧客 兩星期 房租由十二元起碼

賴伊與各代表秘密商討 解決中國蘇聯 在聯合國糾紛

傳春季召開二特別會議

【中央社倫敦二十七日電】賴伊與各代表秘密商討解決中國蘇聯在聯合國糾紛，傳春季召開二特別會議。據悉，賴伊與各代表在倫敦舉行秘密會議，討論解決中國蘇聯在聯合國糾紛之方案。會議決定，將於春季召開第二次特別會議，以解決此一糾紛。會議中，賴伊與各代表就解決糾紛之方案達成初步協議，並決定在春季召開第二次特別會議，以解決此一糾紛。

批准大西洋防務計劃 杜魯門與艾奇遜 特分別發表聲明

九億元軍火即發放輸往歐洲

【華盛頓二十七日電】杜魯門總統與艾奇遜副總統，今日分別發表聲明，批准大西洋防務計劃。杜魯門總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。艾奇遜副總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。

杜魯門總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。艾奇遜副總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。

杜魯門總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。艾奇遜副總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。

杜魯門總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。艾奇遜副總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。

杜魯門總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。艾奇遜副總統在聲明中表示，美國政府已批准大西洋防務計劃，並決定撥款九億元，用於購買軍火，以援助歐洲盟國。

艾奇遜與希斯辯護 美議員鳴謝之

【華盛頓二十七日電】艾奇遜副總統今日在參議院發表講話，辯護其對蘇聯之政策。艾奇遜表示，美國政府對蘇聯之政策是正確的，並呼籲美國人民支持政府之政策。希斯在艾奇遜發表講話後，對艾奇遜之政策表示反對。美議員對艾奇遜之講話表示支持，並對希斯之反對表示不滿。

法獲三億 元之軍火

【巴黎二十七日電】法國政府今日宣佈，已獲得三億元之軍火。此項軍火將用於援助法國之抵抗運動，並用於對抗德國之侵略。法國政府表示，此項軍火之獲得，是法國政府與盟國共同努力之結果。

美連續秘密會議後暗示 計劃製成超級炸彈

【華盛頓二十七日電】美國政府今日暗示，計劃製成超級炸彈。據悉，美國政府已決定撥款一億元，用於研發超級炸彈。此項計劃之實施，將使美國在戰爭中擁有更強大之武器。

杜魯門與專家下週再作最後決定 文森及巴魯翰力主先發而製氣彈

【華盛頓二十七日電】杜魯門總統今日與專家舉行會議，討論製成超級炸彈之計劃。杜魯門表示，他將在下一週作出最後決定。文森及巴魯翰力主先發而製氣彈，以對抗德國之侵略。

從美國內幕資料說到聯合國憲章

【華盛頓二十七日電】從美國內幕資料說到聯合國憲章。據悉，美國政府對聯合國憲章之態度，是基於美國之利益。美國政府認為，聯合國憲章應符合美國之利益，並應得到美國人民之支持。

艾奇遜定明天 赴眾院外交委會

【華盛頓二十七日電】艾奇遜副總統今日宣佈，將於明天赴眾院外交委員會。艾奇遜將向委員會報告其對蘇聯之政策，並聽取委員會之建議。

檢討對華政策 赴眾院外交委會

【華盛頓二十七日電】艾奇遜副總統今日宣佈，將於明天赴眾院外交委員會。艾奇遜將向委員會報告其對華政策，並聽取委員會之建議。

國際兒童基金會 撥二百餘萬元

【華盛頓二十七日電】國際兒童基金會今日宣佈，已撥款二百餘萬元，用於援助中國之兒童。此項資金將用於改善中國兒童之生活，並提供教育機會。

英軍火輸阿刺伯國 謂係條約義務

【倫敦二十七日電】英國政府今日宣佈，已決定向阿刺伯國輸送軍火。英國政府表示，此項輸送是基於英國對阿刺伯國之條約義務。

美聯合參謀總長一行 今日啟程前來遠東

【華盛頓二十七日電】美聯合參謀總長一行今日啟程前來遠東。此行旨在加強美國與遠東盟國之合作，並討論遠東之防務問題。

艾奇遜定明天 赴眾院外交委會

【華盛頓二十七日電】艾奇遜副總統今日宣佈，將於明天赴眾院外交委員會。艾奇遜將向委員會報告其對蘇聯之政策，並聽取委員會之建議。

檢討對華政策 赴眾院外交委會

【華盛頓二十七日電】艾奇遜副總統今日宣佈，將於明天赴眾院外交委員會。艾奇遜將向委員會報告其對華政策，並聽取委員會之建議。

國際兒童基金會 撥二百餘萬元

【華盛頓二十七日電】國際兒童基金會今日宣佈，已撥款二百餘萬元，用於援助中國之兒童。此項資金將用於改善中國兒童之生活，並提供教育機會。

英軍火輸阿刺伯國 謂係條約義務

【倫敦二十七日電】英國政府今日宣佈，已決定向阿刺伯國輸送軍火。英國政府表示，此項輸送是基於英國對阿刺伯國之條約義務。

美聯合參謀總長一行 今日啟程前來遠東

【華盛頓二十七日電】美聯合參謀總長一行今日啟程前來遠東。此行旨在加強美國與遠東盟國之合作，並討論遠東之防務問題。

粵省糧食不斷外流

廣州米價連續上漲

農民避免征借限存紛紛拋穀

明春糧食來源枯竭可慮嚴重

【本報訊】粵省糧食，自去年以來，因受戰事影響，產量銳減，而需求日增，米價遂不斷上漲。據最近統計，廣州米價已連續上漲數次，農民因避免征借限存，紛紛將穀物拋出市場，致使糧食來源日益枯竭。據悉，明春糧食來源之枯竭，可慮嚴重。現據各方消息，粵省糧食之供應，已告罄，米價之漲，勢將更趨劇烈。農民因受征借限存之壓迫，不得不將穀物拋出市場，以資周轉。此種現象，不僅影響農民之生活，亦將影響市民之食糧供應。政府應採取有效措施，以穩定糧食市場，保障民生。

東沙島軍政權

海軍負責駐海南海治

海軍負責駐海南海治

海軍負責駐海南海治

【本報訊】東沙島軍政權，現已由海軍負責駐海南海治。據悉，海軍方面已派員前往東沙島，負責該島之軍政事務。此舉旨在加強對東沙島之控制，並確保該島之安全。海軍方面表示，將採取一切必要措施，以維護東沙島之領土完整。此舉亦顯示了海軍在南海地區之影響力日益增強。

羅炳輝志生等四人

終遭佛山共軍槍決

終遭佛山共軍槍決

【本報訊】羅炳輝志生等四人，終遭佛山共軍槍決。據悉，此四人係在佛山地區從事非法活動之首要分子，現已由共軍方面處決。此舉旨在打擊犯罪，維護社會治安。共軍方面表示，將繼續嚴厲打擊各類犯罪活動，以保障人民之安全。

台灣鐵門定海

織成立體火網

織成立體火網

【本報訊】台灣鐵門定海，織成立體火網。據悉，台灣方面已採取一系列措施，以加強對鐵門之防禦。此舉旨在防止敵方之滲透，並確保鐵門之安全。台灣方面表示，將繼續加強防禦，以應對日益嚴峻之安全挑戰。

對冬耕冷淡

糧食生產運動

糧食生產運動

【本報訊】對冬耕冷淡，糧食生產運動。據悉，由於受戰事影響，農民對冬耕之熱情不高，導致糧食生產受到一定影響。政府已發起糧食生產運動，以鼓勵農民積極參與冬耕，增加糧食產量。此舉旨在保障糧食供應，穩定糧價。

珠江口共軍征集船隻

圖進擾各小島

圖進擾各小島

【本報訊】珠江口共軍征集船隻，圖進擾各小島。據悉，共軍方面已在珠江口地區征集大量船隻，並計劃對各小島進行擾亂。此舉旨在削弱敵方之防禦，並擴大共軍之影響力。政府應加強對該地區之監控，以應對可能發生之威脅。

屠宰稅征實

折繳人民幣

折繳人民幣

【本報訊】屠宰稅征實，折繳人民幣。據悉，政府已決定將屠宰稅之徵收標準調整為折繳人民幣。此舉旨在簡化稅收程序，並減輕農民之負擔。政府表示，將繼續關注農民之生活，並採取措施以減輕其負擔。

守軍生活

苦裡尋甘

苦裡尋甘

【本報訊】守軍生活，苦裡尋甘。據悉，守軍在艱苦之環境下，仍能保持樂觀之心態，並積極尋求生活之樂趣。此舉旨在展現守軍之堅韌精神，並鼓舞士氣。政府應加強對守軍之支持，以確保其能順利完成任務。

未長羽毛的鳥

防範日寇

防範日寇

【本報訊】未長羽毛的鳥，防範日寇。據悉，由於日寇之侵擾，許多尚未長成之鳥類受到威脅。政府已採取措施，以保護這些鳥類，並防止日寇之進一步侵擾。此舉旨在保護生態環境，並維護鳥類之安全。

定訂府政市口海

法辦証留居領請

法辦証留居領請

【本報訊】定訂府政市口海，法辦証留居領請。據悉，政府已制定相關法規，以規範海口市之行政管理。此舉旨在提高行政效率，並保障市民之合法權益。政府表示，將繼續完善法規，以適應社會之發展。

後方慰勞工作

符合前方需要

符合前方需要

【本報訊】後方慰勞工作，符合前方需要。據悉，後方之慰勞工作已得到進一步加強，以確保前方之需要得到滿足。此舉旨在支持前線之戰鬥，並鼓舞士氣。政府應繼續加強後方之建設，以確保戰爭之勝利。

台灣物價平定

定海始得安寧

定海始得安寧

【本報訊】台灣物價平定，定海始得安寧。據悉，台灣方面已採取措施，以平抑物價，確保民生之安定。此舉旨在穩定社會秩序，並保障人民之生活。政府應繼續關注物價之變化，並採取必要措施以維持穩定。

普施清血水

凡患血虛、血弱、血熱、血毒等症，服此清血水，立見奇效。此藥能清血解毒，養血生肌，為治血之聖藥。

總經銷：太寶公司

丸腎補德威第

腎為先天之本，精氣之源。若腎氣不足，則百病叢生。服此丸能補腎壯陽，益氣養血，強身健體。

總經銷：太寶公司

均益貨倉有限公司

本公司經營各類貨物之倉儲、運輸及貿易業務。設備完善，服務周到，價格公道。歡迎各界垂詢。

地址：香港中環

惠羅公司

本公司經營各類百貨、化妝品及服裝。貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

地址：香港德輔道

清理血液之專藥

凡患血虛、血弱、血熱、血毒等症，服此專藥，立見奇效。此藥能清血解毒，養血生肌，為治血之聖藥。

總經銷：太寶公司

香港九學校招生聯合廣告

本校等九校為便利學生起見，特聯合招生。歡迎各界人士踴躍報名。

報名日期：即日起至二月十日止

惠羅公司

本公司經營各類百貨、化妝品及服裝。貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

地址：香港德輔道

WHITETWAYS

本公司經營各類百貨、化妝品及服裝。貨真價實，童叟無欺。歡迎光臨選購。

地址：香港德輔道

禮聘奇門教師

本人有奇門遁甲之術，能為人指點迷津，預知吉凶。收費低廉，歡迎諮詢。

地址：香港中環

西南中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

香港新僑中學招生

本校為服務新移民子弟，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

文德中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

同濟中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

志賢中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

明英中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

德明中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

禮聘奇門教師

本人有奇門遁甲之術，能為人指點迷津，預知吉凶。收費低廉，歡迎諮詢。

地址：香港中環

西南中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

香港新僑中學招生

本校為服務新移民子弟，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

文德中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

同濟中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

志賢中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

明英中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

德明中學招生

本校為培養人才，特招收初中、高中新生。歡迎報名。

報名日期：即日起至二月十日止

昨晚四角彌敦道 警匪遭遇戰

四城械劫後賊乘機逃脫 一度槍戰之後賊乘機逃脫 流彈橫飛附近途人一名受傷

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

四城入舖劫掠 警破飾櫃劫掠

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

匪徒日戰且走 預備汽車接應

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

致被各匪逃脫 警探預接線報

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

分佈各處窺伺 警探預接線報

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

華商總會促請恢復電車 公司明日函覆

【本報訊】華商總會為促請恢復電車，已於昨日致函電車公司。據悉，華商總會代表已於昨日與電車公司負責人進行會談，就恢復電車事宜達成初步協議。電車公司表示，將於明日正式函覆華商總會，就恢復電車之具體事宜進行進一步商討。華商總會對此表示歡迎，並表示將繼續關注此事之進展。

公司明日函覆 表示新舊人登記已不少

【本報訊】華商總會為促請恢復電車，已於昨日致函電車公司。據悉，華商總會代表已於昨日與電車公司負責人進行會談，就恢復電車事宜達成初步協議。電車公司表示，將於明日正式函覆華商總會，就恢復電車之具體事宜進行進一步商討。華商總會對此表示歡迎，並表示將繼續關注此事之進展。

突然開到大隊警探 慰問工友羣衆表演扭秧歌

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

昨日午電軍公司門前 突然開到大隊警探

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

九龍城火災善後會 聘定設計委員會

【本報訊】九龍城火災善後會為處理火災善後事宜，已聘定設計委員會。該委員會將負責火災善後之各項設計工作，包括火災調查、善後處理等。委員會成員包括各界代表，將由該會主席主持。委員會表示，將全力配合善後工作，確保火災善後事宜得到妥善處理。

中行總行否認 開除港行人員

【本報訊】中國銀行總行昨日否認有關開除港行人員之傳聞。據悉，中國銀行總行發言人表示，有關傳聞純屬子虛烏有，中國銀行港行人員之工作情況良好，並無任何異常。發言人強調，中國銀行將繼續致力於為香港地區提供優質金融服務，並加強與各界之合作。

深水埗船塢工友 要求改善待遇

【本報訊】深水埗船塢工友為爭取改善待遇，已發起罷工行動。據悉，該批工友對其目前之工資水平及工作環境表示不滿，要求資方改善待遇。罷工行動已導致該處船塢業務停滯，對當地交通造成一定影響。目前，雙方正就改善待遇事宜進行協商，預計近期內可達成協議。

今晚開全體大會 要求改善待遇

【本報訊】深水埗船塢工友為爭取改善待遇，已發起罷工行動。據悉，該批工友對其目前之工資水平及工作環境表示不滿，要求資方改善待遇。罷工行動已導致該處船塢業務停滯，對當地交通造成一定影響。目前，雙方正就改善待遇事宜進行協商，預計近期內可達成協議。

被裁幹事教員 拒收解聘薪金

【本報訊】被裁幹事教員為爭取權益，已拒收解聘薪金。據悉，該批教員對其被裁原因表示不滿，認為其被裁屬不公平。他們要求資方重新考慮其工作，並恢復其職位。目前，雙方正就此事進行協商，預計近期內可達成協議。

出席可倫坡會議 加代代表團抵港

【本報訊】加代代表團為出席可倫坡會議，已於昨日抵達香港。據悉，該代表團由加代代表團成員組成，將與各方代表就相關事宜進行商討。代表團表示，將全力配合會議工作，為維護加代利益而努力。

兩部長夫婦下榻督轅 加代代表團抵港

【本報訊】加代代表團為出席可倫坡會議，已於昨日抵達香港。據悉，該代表團由加代代表團成員組成，將與各方代表就相關事宜進行商討。代表團表示，將全力配合會議工作，為維護加代利益而努力。

兩部長夫婦下榻督轅 加代代表團抵港

【本報訊】加代代表團為出席可倫坡會議，已於昨日抵達香港。據悉，該代表團由加代代表團成員組成，將與各方代表就相關事宜進行商討。代表團表示，將全力配合會議工作，為維護加代利益而努力。

兩部長夫婦下榻督轅 加代代表團抵港

【本報訊】加代代表團為出席可倫坡會議，已於昨日抵達香港。據悉，該代表團由加代代表團成員組成，將與各方代表就相關事宜進行商討。代表團表示，將全力配合會議工作，為維護加代利益而努力。

兩幫苦力 打架捕獲四

【本報訊】昨晚九時許，四角彌敦道發生警匪遭遇戰，警匪雙方一度發生激烈槍戰，匪徒乘機逃脫，附近途人一名受傷。據悉，匪徒約有十餘人，手持各種槍械，在四角彌敦道與警方遭遇。警方立即開槍還擊，雙方在該處展開激烈槍戰。匪徒在槍戰中受傷數人，隨後乘機向四角方向逃脫。警方在追擊過程中，發現附近有一途人受傷，隨即將其送往醫院救治。目前，警方正全力追緝逃脫之匪徒，並加強該地區之巡邏，以策安全。

恢復常態 港九巴士

【本報訊】港九巴士在經歷罷工後，已於昨日恢復常態運行。據悉，罷工行動已告結束，巴士公司表示將繼續為市民提供優質服務。市民對此表示歡迎，並表示將繼續支持巴士公司之工作。

酒吧侍役 被控圍毆

【本報訊】一名酒吧侍役因被控圍毆他人，已被警方逮捕。據悉，該名侍役在酒吧內與他人發生爭執，並動手打人。警方接報後迅速趕到現場，將該名侍役逮捕。目前，該名侍役已被移送警方處理。

陳伯旋否認 曾代其幹旋

【本報訊】陳伯旋為澄清有關傳聞，已發表聲明否認曾代其幹旋。據悉，陳伯旋表示，有關傳聞純屬子虛烏有，他並未代其幹旋任何事宜。陳伯旋強調，他將繼續致力於為社會做出貢獻，並加強與各界之合作。

新界要隘 增設警崗

【本報訊】為加強新界要隘之治安，警方已決定增設警崗。據悉，警方將在新界各主要交通要道增設警崗，以加強巡邏及監控。警方表示，將全力配合各項治安工作，確保新界地區之安全。

何舜華 新洋樓廉讓

【本報訊】何舜華為支持社會公益事業，已將新洋樓廉讓。據悉，何舜華表示，新洋樓將作為社會公益事業之辦公場所，為社會各界提供便利。何舜華強調，他將繼續致力於社會公益事業，並加強與各界之合作。

曾繁惠同志 大勝處接洽

【本報訊】曾繁惠同志為處理相關事宜，已於昨日接洽。據悉，曾繁惠同志表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。曾繁惠同志強調，他將繼續致力於社會公益事業，並加強與各界之合作。

任籍年舅父鑒 火警危險消防指導專刊

【本報訊】任籍年舅父鑒，火警危險消防指導專刊已出版。據悉，該專刊將為市民提供有關火警危險及消防指導之相關資訊，以加強市民之防火意識。任籍年舅父表示，將全力配合消防工作，確保市民之安全。

防火第一 招登七十二行商業廣告

【本報訊】為加強防火意識，商業廣告已於昨日登載。據悉，該廣告將為市民提供有關防火意識之相關資訊，以加強市民之防火意識。商業廣告表示，將全力配合防火工作，確保市民之安全。

偽造電報圖 被控三罪判罰兩月

【本報訊】一名男子因偽造電報圖，已被警方逮捕。據悉，該名男子在電報圖上偽造他人簽名，並以此進行詐騙活動。警方接報後迅速趕到現場，將該名男子逮捕。目前，該名男子已被移送警方處理。

英工展指南 英工展指南

【本報訊】英工展指南已出版，為市民提供有關英工展之相關資訊。據悉，該指南將為市民提供有關英工展之時間、地點、票價等相關資訊，以方便市民參加。英工展指南表示，將全力配合英工展工作，確保市民之安全。

正誤 正誤

【本報訊】正誤，有關傳聞純屬子虛烏有。據悉，有關傳聞純屬子虛烏有，並未發生任何異常。正誤表示，將繼續致力於為社會做出貢獻，並加強與各界之合作。

新界要隘 增設警崗

【本報訊】為加強新界要隘之治安，警方已決定增設警崗。據悉，警方將在新界各主要交通要道增設警崗，以加強巡邏及監控。警方表示，將全力配合各項治安工作，確保新界地區之安全。

何舜華 新洋樓廉讓

【本報訊】何舜華為支持社會公益事業，已將新洋樓廉讓。據悉，何舜華表示，新洋樓將作為社會公益事業之辦公場所，為社會各界提供便利。何舜華強調，他將繼續致力於社會公益事業，並加強與各界之合作。

曾繁惠同志 大勝處接洽

【本報訊】曾繁惠同志為處理相關事宜，已於昨日接洽。據悉，曾繁惠同志表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。曾繁惠同志強調，他將繼續致力於社會公益事業，並加強與各界之合作。

任籍年舅父鑒 火警危險消防指導專刊

【本報訊】任籍年舅父鑒，火警危險消防指導專刊已出版。據悉，該專刊將為市民提供有關火警危險及消防指導之相關資訊，以加強市民之防火意識。任籍年舅父表示，將全力配合消防工作，確保市民之安全。

防火第一 招登七十二行商業廣告

【本報訊】為加強防火意識，商業廣告已於昨日登載。據悉，該廣告將為市民提供有關防火意識之相關資訊，以加強市民之防火意識。商業廣告表示，將全力配合防火工作，確保市民之安全。

防火第一 招登七十二行商業廣告

【本報訊】為加強防火意識，商業廣告已於昨日登載。據悉，該廣告將為市民提供有關防火意識之相關資訊，以加強市民之防火意識。商業廣告表示，將全力配合防火工作，確保市民之安全。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

致馮葉氏及鄭陳氏 致馮葉氏及鄭陳氏

【本報訊】致馮葉氏及鄭陳氏，有關事宜已於昨日接洽。據悉，有關事宜已於昨日接洽，雙方已達成初步協議。致馮葉氏及鄭陳氏表示，將全力配合各方工作，確保相關事宜得到妥善處理。

[illegible]

農曆歲暮來貨日增

公倉亦感缺乏

私倉艇脚均乘機起價

商人擬領地建臨時倉

（本報）近因因國產糧頭、糧食等貨物一大部，除由各方來貨增多，而由歐洲運到者亦日漸增加，因歐洲運到者五輪船，其到四輪船，亦運來工業原料、麻包、印棉、洋紙、貨物、洋棉、麵粉等貨物甚多，同時滿北方面亦運到豆餅一萬餘包，故九龍糧倉庫位，一時缺乏難容，現已將各貨物租價，亦照糧頭倉位率，而後發售或發售存儲，因而面議及私倉租銀均較糧頭起價，艇腳則一百元者，現竟增至二百，貴客租運亦須一倍，普通貨物亦須租銀二元五角，比較公倉三倍，足見五倍，則公倉接待五者，私倉則公

物為各倉位存儲，以便運大港之繁榮。

又全屬最良必需更妥，為工業原料、洋紙、印棉、棉花、麻包、麵粉等行。據洋行表示，政府在去年八月公倉缺時，十七人九元五角，四兩、四兩、細銀等

故此次公談之，亦屬行商口實，亦無大影響。工業原料方面，雖有預備甚急，惟其貨品，有一部分是有他項作用，級列入危險物品，消防

穗稅務所昨公佈
行商往商進貨申報納稅辦法

(一) 行商運貨申報納稅手續：(甲)由出口貨物主運通粵省時，應由商人擬具行商進口申報表，以領有廣州人民政府工商部及廣東省政府工商廳之核准執照者，並繳納稅費後方可起貨。

(乙)住處進口申報手續：(丙)在內地進口貨物，于運抵本市時，應由商人填具往商進貨申報表，加蓋該商號印章及經理人簽名，以領有往來密照或工商局之核准執照者，即可向

出貨物次子報明，並能立即開關取証或取票，隨局發給之往商營業執照，轉作行商進口申報表，以憑核對。仍舊將貨物於進口時即經行商進口貨物辦理。但須於申報前，必須於申報前，備索欄內註明運往如左文件，方得免予扣壓，准保除證，否則仍當徵收保證金。

淡田
價跌

(電訊)工業原料市面，昨日較前稍平，較前日，各料中，以

[illegible]

本公司於一九五零年一月廿五日起改組為長城影業公司
 片之發行營業收入均歸新公司經收除分函通知

長城影業公司

新到各國名廠鋼琴
 價格相宜歡迎參觀
 並有現琴及各項樂器
 電中環琴及各項樂器
 三〇四號分租并等樂
 三〇四號分租并等樂

娛樂琴行

愛方
補腦汁

含有必需之物
 追主病
 愛

力氏健身補腦汁

磷 鐵 鈣 鉀 鈉 鎂等身伴
的重要元素 常服之能補日常食
對於上述各種元素均不足

疲勞弱 食慾不振 貧血虛 神經疼痛
後失調 睡眠不安 精神萎靡 驚悸等症

總經理：志成公司 加打街仁信樓 電話：二二五五

台灣市極罕閃縮

<p>各樣做價受壓互見 昨九一 一合備 盤漲即助</p>	<p>行情</p>	<p>金市</p>	<p>台灣</p>	<p>皇閃縮</p>
<p>稍有不便</p>	<p>他因去款</p>	<p>勢趨漲</p>	<p>又：一 十六日合 北黃金主 況：交互 留旺，主</p>	

容納，俾泊附近新船已
擬租出空位。公倉方面
雖有增加，但以較前所
購爲遲，同時本港政府屬
下之糧食局，預備一部份
糧食以充抵，而糧食局之
存貨，亦因最近之用放
量甚巨，現正形成立倉亦應
籌款，動向未定，未能
盡數交付，俾免虧折而
之貨物，多日仍未能歸
入公倉，昨（廿八）日
復有英國商輪，駛來定
二、運中，存入私倉之貨
物，且要增加轉運他脚
等，故無形中增加貨物底
本甚重。一般商人，以
不合意如此地囤積增值，殊
不公道，當使囤積者加
物成本，間接則增重貨
以清交，故欲設法予
以制裁，有一部份政府
向東亞同政府貸款，并
於最近兩月來，漢口
上交通，已漸次恢復

【本報】日前獲風水
交通，因各機關、水師
後，即經派員調查，明
度，即徵召中軍事務處
以對用，以作準備，各
帆及木船等，該處二
舊時附會一二僑民，
斷時機水上交通，曾
此時，群情激憤，大
前頭。茲據通區通訊
於最近兩月來，漢口
上交通，已漸次恢復

[illegible]

鹹魚	鴨蛋	(以下每隻計)	番薯	芥蘭	白菜	菜心	黃花魚
二毫五	三毫五		二毫五	四毫	四毫半	一毫半	一元四
仙	仙		五毫	五毫	毫半	半	

33 黑毛衫	品日光毛巾	必素定大牙羔	出口中國玉	50 號頭桃紅線	50 號頭桃紅線	50 號頭桃紅線	雙龍牌毛冷	旗手牌毛冷
七元五	三元九	二八	一二四	一〇	一〇	一三七	九元五	三元

司公寶珠

理代總

啟石鎮廣百利和順

沽零 石鑽

房七零七樓八行鎮亞市
號六八三一—二：第

罪刑並
宜廉



目節約特

片の半の四

[illegible][illegible][illegible][illegible]

好管品 老子牌
品司公限水外錢金
司公限水外錢金

[illegible][illegible][illegible]

新正	五〇
漢正	三二
綸正	三八
綽正	八〇
綽正	二〇
▲日刻行情	
新到令銀	五五〇〇
舊司令銀	六五〇〇
花旗銀	六一七〇
香港銀	七一〇〇
豐泰老	三一五〇
中光銀	三一五〇
允光銀	三五五〇
新發老	三五五〇
海產雜貨	
白樟上花者	二二二〇
四中多香	一八一〇
行草香	七五〇〇
雲南香肉	九五四〇
最防白蘭	七八〇〇
黑胡椒菜	二九九〇
伯羅里	二三五〇
烏石紅瓜	二三五〇

金
牌
糖
瓷
器
瓶



司公堂糖 ■ 藍
良精品出

金錢牌

熱水瓶

搪瓷器

好貨品 老字號

品質優良 價格公道

總經銷處

司公寶珠行大

理代總
廠石礦寶利利華南

沽零石鑽發批

房七零七樓八行銀亞東一港香
號六八三一：話電

中州廣

高健伯

料喉症鼻利喉喉專治

遠視
號一州東德大仔德
六四九三式：話電

ILFORD

ENGLAND

國英用請

福爾依

紙相★林菲

料材相影種各

靠可式貨
宜廉格價



菲林及港香
理代總
司公福

打車一過一號B
電話三三二二四

目節約特司公福 聲呼的麗

五午星月四西曆

六期星及二即

豆類

北江赤小豆	一一〇
上海粉油綠	四七〇
中張家口綠豆	四七八
海外紅豆	三九元
大連黃豆	五一元
上海仁昌豆	九七元
上海中島豆	三九元
大提生仁	一〇〇元
暹羅生仁	六五元

洋紙

荷蘭紙	三九〇
加拿大錫紙	二九三
英國錫紙	二二三
美國錫紙	二六三
勃多林紙	六六七
荷蘭新紙	三八五
勃多林紙	三八五

(磅計)

影片發行代理人管照爲荷

長城電影製片有限公司啓

長城電影製片有限公司啓

（管字第一號）

本公司業於一九五零年一月廿五日組織成立除向香港政府聲請登記外所有前長城公司各片之發行營業收入暨本公司文件契約圖電及各項收據等自即日起均應由本公司總經理袁仰安君經收及簽署始生效力至於前長城影業公司訂出之發行契約亦由本公司袁仰安君另加簽署追認以清手續除函外特此公告諸希本外埠各戲院各片發行代理人察照爲荷

長城電影製片有限公司啓

廿八日

上金榮 二大
新上通州榮 二大
就龍口粉 一二
在帶片 一二
在邊路 三五
在莊耳 四三〇〇
大川坪 四三〇〇
頭香茂 一七五〇
物林街就 一六五〇
莊莊就 一六五〇
華聯戲院 二三
華人聯戲 二五
水京 一四五
水京 一四五
莊莊宗合具 一五五
新世界戲院 二〇〇
統院 二〇〇

新到各埠名廠樂器等件
價格相宜歡迎參觀
有欲購者請至本號面議
地址：明倫前五號
電話：二〇四三九

娛樂琴行

本公司於一九五零年一月廿五日起改組為長城電影製片有限公司此後所有本公司之發行營業收入均歸新公司經收除分函通知外特此登報公告諸希本外埠各戲院

長城影業公司啓事

愛力氏健其補腦汁

含有磷、鐵、鈣、鉀、鈉、鎂等身體必需的重要元素，常服之能補日常食物中對於上述各種元素約不足。

主神經衰弱、食慾不振、貧血虛弱、神經疼痛、失眠、睡眠不安、精神萎靡、驚悸症。

總經理：志成公可（即前於行藥）電話：二二五

ELLIOTTS TONIC

短學夫人

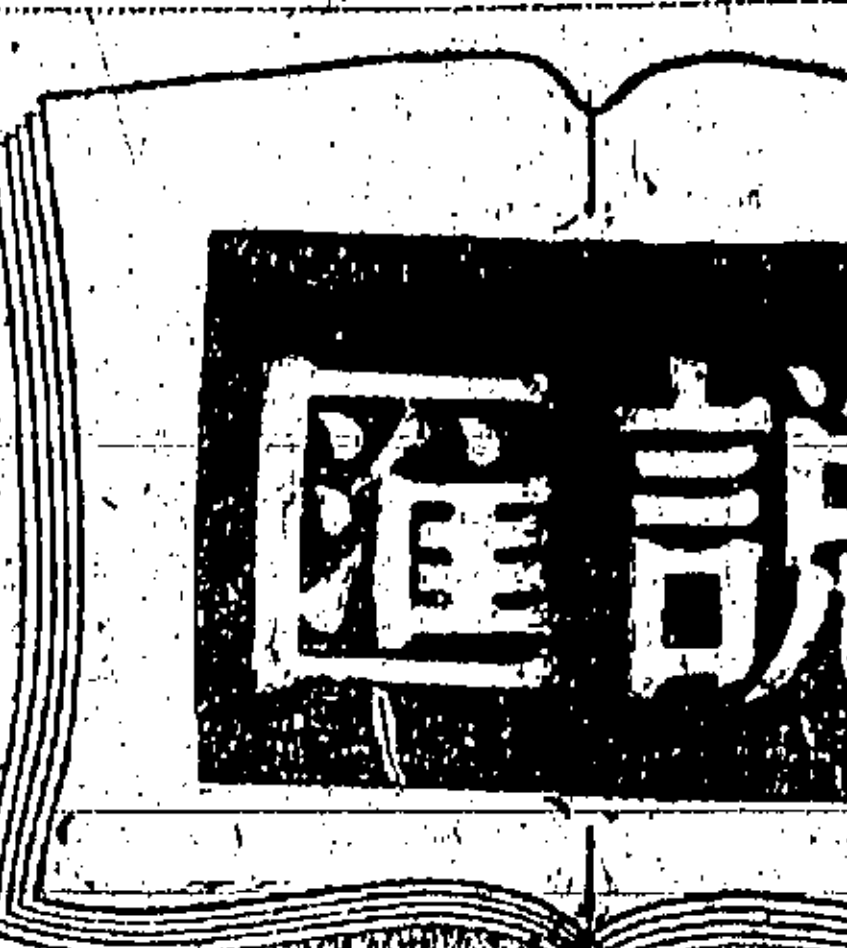
三、妾身未分明
妾身未分明，這是一句老話。在舊社會裏，一個女人，如果沒有名分，她的地位是多麼卑微。她必須忍受丈夫的冷落，忍受公婆的虐待，忍受親友的歧視。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。

西樓清話

水心
余在滬上，曾與一友人，談及西樓清話。友人曰：西樓清話，乃一書名也。其書內容，多為文人墨客之談話，其言多涉世情，多涉人情，多涉世情，多涉人情。余曰：此書名，頗為雅緻。友人曰：此書名，頗為雅緻。

失之交臂

香翠
許多時候，我們與一個人的交際，往往在一個瞬間，而錯過。這一個瞬間，往往在一個瞬間，而錯過。這一個瞬間，往往在一個瞬間，而錯過。這一個瞬間，往往在一個瞬間，而錯過。這一個瞬間，往往在一個瞬間，而錯過。



說

六、因禍得福
因禍得福，這是一個老話。在舊社會裏，一個女人，如果沒有名分，她的地位是多麼卑微。她必須忍受丈夫的冷落，忍受公婆的虐待，忍受親友的歧視。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。她必須在無名無姓的陰影下，過著苦悶的生活。

交通版

鐵行巨輪南京號

今晨由日本抵港
大利亞貨輪今開石叻吉打

海門輪

明日開汕頭
海門輪，由海門開往汕頭，定於明日開行。該輪噸位二千餘噸，設備完善，服務周到。客貨均可，票價從廉。

郵輪

郵輪，由香港開往上海，定於明日開行。該輪噸位五千餘噸，設備完善，服務周到。客貨均可，票價從廉。

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

廣九車新時間

路線	車次	開行時間	到達時間
香港至廣州	1	上午八時	下午二時
	2	上午十時	下午四時
	3	下午二時	下午六時
	4	下午四時	下午八時
廣州至香港	5	上午八時	下午二時
	6	上午十時	下午四時
	7	下午二時	下午六時
	8	下午四時	下午八時

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

今日出入口船隻

船名	公司	出/入口	時間
TUNJER	太古	出	上午八時
HAIR KANG	太古	出	上午十時
HAIR BAHAT	太古	出	下午二時
HAIR BAHAT	太古	出	下午四時
HAIR BAHAT	太古	出	下午六時

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

輪船停泊處

船名	公司	停泊處
TUNJER	太古	九龍
HAIR KANG	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍
HAIR BAHAT	太古	九龍

怡生輪船公司

怡生輪船公司，經營香港至廣州、香港至汕頭、香港至廈門等航線。船隻寬大，設備完善，服務周到。票價從廉，歡迎光臨。

大中華輪船公司

大中華輪船公司，經營香港至廣州、香港至汕頭、香港至廈門等航線。船隻寬大，設備完善，服務周到。票價從廉，歡迎光臨。

豐源輪船公司

豐源輪船公司，經營香港至廣州、香港至汕頭、香港至廈門等航線。船隻寬大，設備完善，服務周到。票價從廉，歡迎光臨。

利實維勤

利實維勤，經營香港至廣州、香港至汕頭、香港至廈門等航線。船隻寬大，設備完善，服務周到。票價從廉，歡迎光臨。

黎伯冕

黎伯冕，經營香港至廣州、香港至汕頭、香港至廈門等航線。船隻寬大，設備完善，服務周到。票價從廉，歡迎光臨。